

Steckbrief für den deutsch-spanischen Schüleraustausch Carta de presentación para el intercambio de estudiantes alemán-español

Para que la relación sea fructífera, ponte en contacto con tu compañero/a de intercambio a través de las redes sociales lo antes posible.

Foto
(nicht älter als ½ Jahr)

Foto
(no más de ½ año)

Trete für eine gelingende Beziehung schnellstmöglich mit deinem/r AustauschpartnerIn über die sozialen Netzwerke in Kontakt.



Name/ Apellido:	Vorname/ Nombre:	Klasse/ Grupo:
Geburtsdatum/ Fecha de nacimiento:	Geburtsort/ Lugar de nacimiento:	Größe/Estatura:
E-Mail SchülerIn / correo electrónico del estudiante:		
E-Mail Eltern / correo electrónico de los padres:		
Handynummer (SchülerIn)/ Número de teléfono del estudiante:		
Instagram (SchülerIn) / Instagram (del estudiante):		
TikTok (SchülerIn) / TikTok (del estudiante):		
Snapchat (SchülerIn) / Snapchat (del estudiante):		
Adresse/ Dirección:		
Beruf des Vaters/ Profesión del padre:		
Beruf der Mutter/ Profesión de la madre:		
Geschwister (Anzahl/Alter)/ Hermanos y hermanas (cantidad y edad)		
Könntest du auch bei einem Jungen anstatt bei einem Mädchen untergebracht werden und andersrum? ¿Podrían hacer el intercambio con un chico en lugar de una chica y viceversa?		



Als Austauschpartner wünsche ich mir / Como compañero del intercambio prefiero <input type="checkbox"/> einen Jungen /un chico <input type="checkbox"/> ein Mädchen / una chica <input type="checkbox"/> Mädchen oder Junge / chico o chica
Haustiere/ ¿Mascotas? Welche/ ¿Cuáles?:
Allergien oder Krankheiten? ¿Alergias o enfermedades?:
Charaktereigenschaften (mind. fünf, die dich beschreiben) / Rasgos de carácter (por lo menos cinco, que te describen)
Vorlieben, Hobbies, Sport, Instrumente? / ¿Gustos, Hobbies, deporte, instrumentos?
Sonstige Anmerkungen/ ¿Quieres decir algo más?
Beschreibe in ein paar Zeilen deine Motivation, am Austausch teilzunehmen/ Explica en pocas frases, por qué quieres participar en el intercambio.

Ort, Datum / Lugar, fecha

.....

.....
Unterschrift des/der SchülerIn/ Firma del estudiante



Persönlichkeit

Um bessere Matches für den Austausch erzielen zu können, möchten wir, dass ihr eure Persönlichkeit einschätzt.

- Bitte gib zu jeder Aussage eine Antwort.
- Prüfe bitte zweimal, ob du die richtige Antwort gegeben hast. Möchtest du eine Antwort ändern, streiche deine frühere Auswahl durch und markiere die neue. Achte auf die Lesbarkeit.
- Entscheide dich bitte nicht zu oft für die Antwort „neutral“.
- Beschreibe dich so, wie du jetzt im Allgemeinen bist, nicht wie du gern sein würdest.
- Beschreibe dich selbst möglichst ehrlich im Vergleich zu anderen Personen desselben Geschlechts und etwa desselben Alters. Meist ist deine spontane Antwort die zutreffendste.
- Wählen Sie bei jeder Aussage die Antwort, die Ihrer Meinung am meisten entspricht:

--	Sehr unzutreffend	Wenn du eine Aussage als sehr unzutreffend empfindest oder die Aussage definitiv falsch ist.	1 Punkt
-	Unzutreffend	Wenn du eine Aussage als unzutreffend empfindest oder die Aussage größtenteils falsch ist.	2 Punkte
-/+	Neutral	Wenn du die Aussage als neutral einstufst, du dich nicht entscheiden kannst oder die Aussage ebenso richtig wie falsch ist.	3 Punkte
+	Zutreffend	Wenn du eine Aussage als zutreffend empfindest oder die Aussage größtenteils richtig ist.	4 Punkte
++	Sehr zutreffend	Wenn du eine Aussage als sehr zutreffend empfinden oder die Aussage definitiv richtig ist.	5 Punkte

Zähle, nachdem du den Test gemacht hast, deine Punkte zusammen und notiere sie in dem Kasten unter dem Fragebogen. Die Punktevergabe entnimmst du dem Kasten auf dieser Seite.

.....Persönlichkeitstest.....

Nr.	Frage	++	+	+/-	-	--	Punkte
1	Ich mache mir selten Sorgen.						
2	Ich gewinne leicht Freunde.						
3	Ich habe eine blühende Fantasie.						
4	Ich vertraue anderen.						
5	Ich erledige Aufgaben erfolgreich.						
6	Ich bin nicht so schnell verärgert.						



7	Ich mag große Feiern und Versammlungen gern.						
8	Ich glaube, dass Kunst wichtig ist.						
9	Ich bin ein sehr ehrlicher Mensch.						
10	Ich mag keine Unordnung - Ich räume gern auf.						
11	Ich bin oft gut gelaunt.						
12	Ich übernehme in Situationen und bei Ereignissen gern die Führung.						
13	Ich erfahre tiefe und unterschiedliche Gefühle.						
14	Ich helfe gern anderen.						
15	Ich halte meine Versprechen immer.						
16	Es fällt mir leicht, auf andere zuzugehen.						
17	Ich bin ständig beschäftigt – bin immer auf dem Sprung.						
18	Ich mag Abwechslung lieber als Routine.						
19	Ich mag lebhaft Diskussionen – gute Streitgespräche.						
20	Ich bin sehr fleißig und leistungsbereit.						
Insgesamte Punktzahl							

0-40	40-60	60-80	80-100
------	-------	-------	--------

Dein Name: _____



Personalidad

Con el fin de lograr mejores coincidencias para el intercambio, nos gustaría que evaluara su personalidad.

- - Responda a cada una de las preguntas.
- - Compruebe que ha dado la respuesta correcta. Si desea cambiar una respuesta, tache su opción anterior y marque la nueva. Preste atención a la legibilidad.
- - No elija la respuesta "neutro" con demasiada frecuencia.
- - Descríbase como es en general ahora, no como le gustaría ser.
- - Descríbase lo más sinceramente posible en comparación con otras personas del mismo sexo y aproximadamente de la misma edad. Tu respuesta espontánea suele ser la más acertada.
- - Para cada afirmación, elija la respuesta que más se acerque a su opinión:

--	Muy impreciso	Si consideras que una afirmación es muy inexacta o la afirmación es definitivamente falsa.	1 punto
-	No aplicable	Si consideras que una afirmación es inexacta o la afirmación es mayoritariamente falsa.	2 puntos
-/+	Neutro	Si consideras que la afirmación es neutra, no puede decidir o la afirmación es tanto verdadera como falsa.	3 puntos
+	Aplicable	Si considera que una afirmación es verdadera o que es mayoritariamente verdadera.	4 puntos
++	Muy aplicable	Si considera que una afirmación es muy cierta o la afirmación es definitivamente cierta.	5 puntos

Una vez completado el test, suma tus puntos y anótalos en el recuadro situado debajo del cuestionario. Encontrarás los puntos concedidos en el recuadro de esta página.

.....Evaluación.....

Nr.	Pregunta	++	+	+/-	-	--	Puntos
1	Rara vez me preocupo.						
2	Hago amigos con facilidad.						
3	Tengo una imaginación fértil.						
4	Confío en los demás.						
5	Termino las tareas con éxito.						
6	No me enfado fácilmente.						



7	Me gustan las grandes fiestas y reuniones.						
8	Creo que el arte es importante.						
9	Soy una persona muy honesta.						
10	No me gusta el desorden, me gusta ordenar.						
11	Suelo estar de buen humor.						
12	Me gusta tomar la iniciativa en situaciones y acontecimientos.						
13	Experimento sentimientos profundos y diferentes.						
14	Me gusta ayudar a los demás.						
15	Siempre cumplo mis promesas.						
16	Me resulta fácil acercarme a los demás.						
17	Estoy siempre ocupado, siempre en movimiento.						
18	Prefiero la variedad a la rutina.						
19	Me gustan las discusiones animadas, los buenos argumentos.						
20	Soy muy trabajador y motivado.						
Puntos en total							

0-40	40-60	60-80	80-100
------	-------	-------	--------

Tu nombre: _____